

بنات الازبكية الجميلات

او

آفة مصر الجديدة

(مباحثة بين ثلاثة)

كُنيت تحت سماء مصر في وادي النيل العظيم

١

سمعت يوماً حديثاً جديراً بالتدوين في بطون الاوراق . فقد تسلفت مرة قمة الصخرة الصناعية القائمة في حديقة الازبكية (١) ويسمىها العامة الجبلية اعلاوها كالجبل وجلست في اعلاها اقرأ كتاباً معي على موازاة رؤوس اشجار الحديقة بين نعيق الغربان التي كانت تحوم حولي . واني لكذلك واذا باثنين من طلبة المدارس قد صعدا وجلسا بعيداً عني . واني كثيراً ما دخلت الحديقة فوجدت بين اشجارها وازهارها بعض طلبة المدارس يراجعون دروسهم ويتباحثون فيها وكان ذلك يسرني مسرة شديدة حتى انه كان احياناً يشغلني عن الحديقة واشجارها واطيارها فاتلّهي بالاصفاء الى مناقشاتهم في الطب والحقوق والصرف والنحو وانا جالس بعيداً عنهم دون ان يعلموا بانني مصغ اليهم . وعند كل نكتة او خلاف كان يظهر بينهم كنت اتبسم واتذكر الاوقات المدرسية الحلوة التي كنت فيها مثاهم . نعم كان يسرني رؤية الطلبة في حديقة الازبكية يدرسون ويستشقون هواءها النقي وهم بمعزل عن ضوضاء العالم ومشاغله الا انني لما رأيت التلميذين يصعدان الى حيث كنت جالساً وبنفردان في الجهة المقابلة للجهة التي في قمة الصخرة شعرت بشيء من الانقباض والاستياء . وسبب انقباضي خوفاً من الطلبة الذين يطلبون الانفراد عن رفاههم في اماكن لا تنفذ اليها العيون . نعم انني علمت ان الانفراد عن الناس في الصغر او في الكبر قد يكون في بعض الاحيان حاجة من حاجات النفس تميل اليها اما لرقه شعورها او لآلم وجدته في الاجتماع او لمرض يصيبها او لكبر غريزي فيها قد يكون ضره أكثر من نفعه . الا ان هذا الانفراد هو

(١) الازبكية اعظم احياء القاهرة وهي في قلب المدينة حول حديقة واسعة مغروسة بالاشجار الضخمة على شكل دائرة

انفراد مطلق اي انه يكون انفراداً عن الجميع حتى عن الرفيق الصديق . ولكن متى رأيت طالبين او أكثر يطلبون الانفراد معاً في مكان مستتر فعليك ان تخاف عليهم من هذا الانفراد خوفك عليهم من الاسود والذئاب . ومما كان يثبت هذه الشبهة لدي معرفتي ان هذه (الجباليه) كانت من قبل قرارة اقدار وملجأ قبيحاً لمن يريدون الاستتار عن الابصار . حتى اذا تفاقم خطبها ابطلت الحكومة القهوة التي كانت فيها واطلقتها للزائرين . ونعم ما فعلت الحكومة في هذا الشأن لولا انه بقي عليها ان تقيم فيها خفيراً يمنع دخول النساء اليها اصلاً صيانةً للشبهة المصرية التي تتردد على الحديقة . فقد رأيت يوماً في جوف الجباليه احد الطلبة وهو لا يناهز الواحدة والعشرين في يساره دفتر دروسه وفي يمينه يمين حسناء لعوب

٢

ولما جلس الطالبان التفت اصغرها الى اكبرها وقال : هوذا صاحبنا يوحنا . انظر اليه كيف اصبح لا يستطيع جرّ قدميه . لا ريب في انه يجهد نفسه كثيراً في الدرس والسهر اليس هذا هكذا يا بطرس ؟

فتبسم بطرس وقال : كلا يا احمد ليس الدرس هو الذي فعل بصاحبنا هذا النعل . بل هنالك سبب اخر اخجل من ذكره لك

فبهت احمد ثم قال : ما هو هذا السبب الذي تخجل من ذكره لي فقد شغلت بالي وهجت بلبالي . انتظن بعد قولك هذا انه يهدا لي بال قبل ان اقف عليه

فقال بطرس : صدقت يا صديقي فالكتمان لا يجدي نفعاً في كل حال . فانك انت قدمت من قريتك الساذجة الهادئة الى مصر منذ ثلاثة ايام فلا بد ان تطلع على ما فيها بعد اسبوع او سنة . وحينئذ تباغتك اشياؤها مباغنة الوابل للارض الظمأى التي اشتد بها الاوار . فلا تجد من نفسك قوة على تحمل وقع هذه المباغنة فتستسلم اليها ويجرفك التيار . نعم صدقت يا احمد يجب ان اعطيك قوة التحمل والمقاومة لتقابل بها قوة الضعف والانحلال والا اصابك ما اصاب صاحبنا يوحنا . وهذا ما حدا بي الى التصريح لك بذلك . فاصغر اليّ لبلائه عدة اسباب ولكن اهمها واكبرها سبب واحد جميعها ترجع اليه . انظر الى هذه الطريق الممتدة امامنا من فندق شبرد الى نيوبار ولاحظ حركات النساء اللواتي يسرن عليها . هؤلاء النساء هنّ علة البلاء والجرح الدامي الذي يسيل منه الان خير ما في بدن مصر المسكينة من الدماء

انظر ترهنّ كجيش يحملن على الطريق حملة شعواء . انظرت تلك الهيفاء المشوقة

القوام الرائعة الجمال التي في عينيها طفولية دائمة وثيابها وقبعتها من اجمل واظرف ما يكون ؟
 هذه فتاة فرنسوية . انظرت تلك القصيرة الرقيقة التي تلبس رداءً شتوياً طويلاً وهي كالنحلة
 خفة ورشاقة عيناها وابتساماتها تجذب اليها الابصار والقلوب كما يجذب الحديد المغناطيس ؟
 هذه حسناء ايطالية . وتلك التي على راسها قبعة حمراء وتجتزأ كأنها كليبوتره في شوارع
 الاسكندرية ؟ هذه سيدة المانية . ثم انظر الى اولئك هذه انكليزية وهذه نمساوية وتلك
 يونانية وتلك بلجيكية . ماذا اقول لك ايضاً انك تجذب بينهن حتى فتاة يابانية . نعم يا صديقي
 فان حسان العالم باسره يحلمون اليوم على مصر المسكينة حملة عمومية . فان الرزق فيها كثير
 والتدبير قليل والجمال المحلي نادر وجنون الشبان وتصايي الشيوخ اكثر فيها من كل بلد غيرها
 حتى في الاجانب والنزلاء الذين يسكنونها . ومن اجل هذا تجد ان الفساد راج فيها اليوم
 رواجاً لم يُعرف فيها من قبل في اي تاريخ من تواريخها . فاذا جن الليل ترى الطالب منا
 يترك كتبه ومدرسته . والمتزوج يهجر بيته واولاده وزوجته . والكبير الجاه يترك جاهه
 ومنزلته . والشاب العازب غنياً او فقيراً ينسى نفسه وجيبه وصحته . وجميعهم يتهاونون تحت
 جنح الدجى على صحفة العسل القدر المسموم تهافت خنزير اصاب جيفته . ان جول سيمون
 الفيلسوف الفرنسي كان كلما ابصر في حياته التعاملات والاولاد تفسد اخلاقهم وادابهم
 وصحتهم في التعامل بما يلاقونه فيها فانه كان يصيح ملء فيه : ان دم فرنسا يفسد شيئاً فشيئاً .
 فنحن الآن للعالة التي وصفتها لك نصيح بحق قائلين : ان دم مصر تفسد شيئاً فشيئاً اذا
 لم تدبروا طريقة لاصلاحها

فدهش احمد وقال : فهمت الان سبب انحلال قوى يوحنا . واذا اضفنا هذا الخطب
 الجسم الى مقتضياته ولوازمه كالمسكرات والسمهر الطويل والمقامة لربح المال توصلاً اليه
 عرفنا التنين الهائل الذي يمتص اليوم دم مصر وثروتها ويفني قوى شبيبته . ولكن لماذا لا
 نتدخل الحكومة لاستئصال هذا الشر من اصله وسحق هذه الافاعي الجميلة المطيبة التي
 تفني قوى ابناءها

فاجاب بطرس : ان سوءالك هذا يتضمن قضيتين . الاولى استئصال الحكومة هذا الشر
 والثانية (سحق الافاعي الجميلة) كما سميتها . فانا لا اجيبك عن القضية الاولى لان البحث
 فيها يقتضي اسهاباً وتفصيلاً ليس هنا محله . بل اكتفي بان اقول لك بان الحكومة عاجزة
 عن مداواة هذا الداء لعدة اسباب اجتماعية وسياسية اهمها ان هذا الداء كائن في اصل
 الهيئة الاجتماعية نفسها . ولا يثمر الفساد افساداً . وهذا بحث اجتماعي فلسفي طويل ارجو

الخوض معك فيه الى فرصة اخرى . واما القضية الثانية فاني ابحث معك فيها بحثاً مسهباً
لأمر ساطعك عليه في خاتمة الكلام اذا كنت لا تقف عليه من تلقاء نفسك . وهذا هو
غرضي من كلامي معك في هذا الموضوع الان

اسمع يا احمد . انك سميت هؤلاء النساء (افاعي جميلة مطيبة) فانت اصبت واخطأت
معاً . اصبت لان ضررهن قد يكون اشد من ضرر الافاعي ولسماتهن " اشد ايلاًماً .
واخطأت لان قولك هذا يوم بانه يجب ان يحملن وحدهن " تبعة الحالة الهائلة التي امسين
فيها . ولكنك اذا بحثت قليلاً وجدت العكس . اقرأ ما كتبه عنهن " اسكندر ديماس الصغير
(الذي هو في الحقيقة الكبير) وابوه ديماس الاب وفيكتور هيغو والفريد دي موسه فترى ما
يستدرّ الدموع ويحني الضلوع . فان الاول كتب فيهن " (لادام او كاميليا) والثاني (فرناند)
والثالث (ماريون ديلورم) والرابع (برنوت) واي انسان ذي احساس بقرا هذه الكتب
الاربعة ويرى شقاء المرأة الشقية وعذابها وآلامها من خلال مظاهرها اللامعة وظواهر
السرور التي تضطر الى الظهور بها ولا يتصدع قلبه كآبة وحزنًا على شقاء هذه الانسانية
الساقطة . بل ما لنا وللقصص والروايات فان اللورد كرومر نفسه شهد لهن في تقريره السابق
شهادة بمقام الف شهادة . فانه قال ما خلاصته ان هؤلاء النساء يشتغلن في مصر بشغلهن
الهائل باغراء رجال يقرضونهن شيئاً من المال ثم يقيدونهن بهذا الدين تقييد السجين
بالقيود . او اهنهن يكن متزوجات او مرافقات فيسهل لهن رفاقهن هذا الامر لكي يعيشوا
بدناءة ونذالة مما يكسبته وهن " يخفن منهم خوفاً شديداً . وهذا منتهى ما تنحط اليه
الانسانية في الرجال وهي واسفاه درجة احط من درجة الحيوانية لانه لم يرو عن الحيوان
نذالة كهذه النذالة . والغريب ان الهيئة الاجتماعية تدري بهذه النذالة وتغض الطرف
عنها . ولما يكلف ذو عقل مثلك بابداء رأي في هذا الامر يصب جام غضبه على المرأة
وحدها ويسميا (افعى جميلة مطيبة) . ان هذه الافعى يا احمد قد تكون افعى كما نقول
ولكنها افعى صغيرة ضعيفة . وهي شهيدة الهيئة الاجتماعية الظالمة التي تتركها تباع شرفها
لتأكل به خبزاً وضحية (الافاعي الحقيقية والخنازير البشرية) التي تنتفع بها . فعلى
رؤوس الهيئة الاجتماعية والافاعي والخنازير البشرية يجب ان يصب الله والناس ما في
الجحيم من نار ابدية ولعنات سمردية

وربما نقول قد عرفت الافاعي الحقيقية . عرفت نذالة الرجال بل اليهايم الذين
يسترقون ويستثمرون المرأة الضعيفة دافعين بها الى قعر الهاوية . ولكن لم اعرف من هم

(الخنازير البشرية) الذين ذكرتهم فاصغر الي

ان هذه المرأة الجميلة النظيفة المطيبة التي تراها في الشارع وهي تبحث بعينها بين الناس لا تخرج من بيتها الا في المساء لانها تقضي النهار في النوم وذلك لانها تقضي الليل في السهر. فتخرج من بيتها ماشية او راكبة وليس في جيبها احياناً غير اجرة المركبة. وفي خروجها من البيت قد تكون نفسها في اشد حالات الالم. فان الليل مظلم كالمستقبل الذي امامها في آخر عمرها. وترى نفسها وحيدة فريدة بين الزواجع والامطار وسط اناس سكارى باخلاق الثمورة والذئاب يزدحمون حولها في الشوارع والحانات. انك تراها تضحك وتبتسم هنا وهناك ولكن ادخل الى نفسها واقرا افكارها تجد انها لا تفكر في شيء مما حولها. فان فكرها بعيد جداً. هي تفكر بصاحب المنزل الذي يطالبها باجرة منزلها ويتهدها بالطرد او بالحجز. هي تفكر بالخياطة التي بعثت في يوم واحد ثلاث مرات تطلب رصيد حسابها والا رفعت قضية عليها. وبصاحب الرستوران (المطعم) الذي ان لم تدفع اليه قيمة اشتراكها مقدماً رفض اشتراكها. وفوق هذا وهذا — هناك في مكان مستر شخص ينتظر آخر الليل ليأخذ منها النار المحرقة التي تكون قد باعت عرضها بها. انها فكرت في كل ذلك قبل خروجها من البيت في المساء وبكت قليلاً. ولكنها الان تضحك وتبتسم لانها في السوق. ان الابتسام يجذب اما البكاء فينفرفيجب اذا ان تبتسم في شفتيها وان كانت تبكي في نفسها. واذا وجدت انها لا تبتسم تبساً كافياً دخلت احد «البارات» وتناولت من الجعة «البيرة» لو الويسيكي او الكونياك ما يزيل كل اثر للكآبة من عينيها ووجهها. ثم تنطلق في سبيلها

فهل تعلم الان من هم «الخنازير البشرية» الذين اشترت اليهم آناً. هم اولئك الغلاظ النفوس الذين يرون ضعف هؤلاء المسكينات الشقيات فيعتنمون فرصة شقائهن وحاجتهن الى المال على ما تقدم لا بتياع شرفهن بل بالجس الاثمان

ان هؤلاء الخنازير مساوون لتلك الافاعي وكلا الفريقين احط من المرأة الشقية التي يدنسونها بملاذم الخسنة. يقولون انهم يشترون بضاعة معروضة بثمن يدفعونه ولذلك يحسبون انهم قاموا بما عليهم. فلهذا درر منقطعهم. انني اترك لهم منطقهم واسلم لهم بقولهم هذا اذا شاءوا دون ان احتج عليهم بشيء من اصول الشرائع والفضائل والاداب فان هذه كلها اصححت على ما يظهر زياً قديماً جديراً بالبله والمخدوعين في هذه الحياة. ولكنني اسأل ماذا يفعلون اذا سمعوا النداء التالي صادراً من صميم قلب المرأة التي يدنسونها وبزلونها منزلة العجاوات. هل يسدون آذانهم دون هذا النداء. فانها مثلاً يمكنها ان تقول لهم ما يأتي:

« لما رايتك في السوق ابستمت لك في شفقٍ ولكني لعنتك في قلبي . فتبعني الى البيت لتشتري شرفي . فله ما اكرمك . انك بما تعطيني اياه الليلة ساتمك غداً من ان آكل واشرب جيداً في هذا البرد الشديد . فشكراً لك . . ولكن بعينيك اخبرني . لماذا العرض والشرف عندك غالٍ الى هذا الحد . . انك وضعت على المائدة ذهباً كاملاً فلماذا لم تكتفي بوضع نصف ذهب . . يظهر انك تعرف قيمة العرض من انك ذو زوجة ولك أم وأخت . . فقه فقه . . شكراً لك . لا تؤاخذني اذا قلت لك انني حين كنت الان بين يديك اقبل شفقتك كدت ابصق في وجهك . ولكنني ملكت نفسي وحوّلت غضيبي ضحكاً فضحك الضحك العالية التي سمعتها . ولما سالتني عن سبب ضحكي الى هذا الحد كان جوابي انني ازددت ثقبلاً لك . . فقه فقه . . لماذا تستغرب كلامي . اظنك تقول في نفسك انني كنت كاذبة مرّية . . فمسكين انت ايها الرجل الساذج . ماذا تريد اذا ان اكون . هل تريد ان اقول لك الحقيقة : فاسمع اذا . انني اعتبرك (خنزيراً دنياً) وهذا هو اسمك عندنا كلهم ايها الرجال لما نتحدث عنكم . انني احقرك اكثر مما احقر نفسي لانني اتسفل لكي آكل خبزاً وانت لتسفل لتشبع شهوة . . انني اقول لك انك نبيه جميل والحقيقة انني اراك حماراً باربع آذان وقبيحاً فجاً يثير نفسي اشمئزازاً كلما قبلتك . انني ابغضك واكرهك كما اكره الشيطان والجحيم لانك وميثقتك الاجتماعية الدينية لا تسمحون لي ان آكل واعيش الا ببيع اثنى ما لدي باجنس ما لديكم . لماذا اراك تغضب . وماذا تنتظر مني اذا — « هنا تبكي » — تريد ان تاكلي واباراك . تريد ان تهينني في عرضي وشرفي واحترمك . لو كان في نفسك مثقال ذرة شرفاً وشهامة لما اغضبك كلامي هذا لانه حق . فلنترك الجدة جانباً لانه مسمى . . ولنبق في الهزل . خذ واشرب معي نخب معدتي ومعدتك لانهما كتبيها تهضمان اشياء مدهشة »

فيا صديقي الصغير احمد بماذا يجيب اولئك البشر عن هذه الشكوى الهائلة . اتعرف لهم جواباً . وهل تطاوعهم نومهم بعد سماع ما تقدم على اعتبار هذا الامر يبعاً وشراءً اسلمة معروضة كما مرّ بنا

وكان احمد مصغياً اشدّ اصغاء . وقد رايته مرتين يسمح بمبدليه دمعتين . فلما سكت بطرس اخذ احمد يده بلهفة وصاح باهتمام شديد — شكراً لك يا صديقي والف شكر . فاني علمت الان انك ما تعبت بتفصيل ما فصلته الا لالقاء درس علي بصورة تأنيب وجهته الى غيري صيانة لي . فكن على ثقة من ان كلامك هذا لا يذهب سدى .

فانني سانشره في الجهات الاربع . وكل من وقف عليه سيستفيد ما استفدته منه وهو
الفرار من الانحطاط الى هذا الدرك الاسفل . ومن لا تعاف نفسه هذا الانحطاط فلا
يستحق ان يسمى انساناً

٣

وما اتمّ احمد كلامه حتى سمعت فمقهة شديدة . فالتفت فابصرت يوحنا ثالث الثلاثة
واقفاً ورأي يفحك من كلام ريفية ويستهزئ بهما لانهما على المبادئ القديمة التي ذكرها .
ولست ارى من الحكمة ان انشر ما دار بينه وبينهما بعد ذلك من الحديث لانه قال لهما
اقوالاً واعتراض اعتراضات يجب الاعراض عنها . الاّ اذ وجدت مناسبة لذلك في مقالة تالية .

فلسطين واشهر بلدانها

(١) لحضة نجيب افندي نصار في طبريا .

= نابلس =

(هي شكيم التي وقف المسيح على بئر قريب منها وجرى له مع السامرية الحديث المشهور
الذي هو اسمى ما في الانجيل)

واعة بين جبلي عيبال وجرزيم في وادٍ مملوء بالبساتين والاشجار النضرة التي تسقيها
مياه بنايع غزيرة . وتعلو ١٨٧٠ قدماً عن سطح البحر

✽ سكانها ✽ عدهم نحو عشرين الف نسمة نحو مائتي سمرة والف مسيحيين
اكثرهم روم ارثوذكس والباقيون مسلمون . وكثيراً ما كان ينسب لهم التعصب والتعدي
حتى قال بعض كتبة الافرنج ان السياح كانوا يخافون المرور بنابلس فكانوا يسافرون من
اليهودية الى الجليل بطريق يافا . غير اننا زرنا المدينة مراراً عديدة فعرفنا من اهلها انهم
شديداً الاستمساك بدينهم وبصورة عمومية كرماء الاخلاق يدافعون عن الغريب . ومن

(١) هذه تقمة تاريخ وجغرافية فلسطين اللذين نشرهما في السنة الرابعة من
الجماعة حضرة الكاتب بعد ان صاح بنفسه في تلك الانحاء سياحات طويلة